

NÁVOD NA POUŽITÍ

panlux[®]
výrobce svítidel

MODEL: ID-A03/S/T
ID-A04/S/T
ID-A03B/S/T
ID-A04B/S/T
ID-B04/S/T
ID-B04B/S/T

**INDEX LED
INDEX GRILL LED
Venkovní LED svítidlo**

Před použitím tohoto výrobku si prosím pozorně přečtěte návod a postupujte podle bezpečnostních instrukcí. Instalaci svěřte kvalifikované osobě nebo firmě.

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek firmy PANLUX s.r.o.

Technické údaje

Materiál: slitina hliníku, plast, nerez kov, sklo

Umístění: exteriér

Upozornění

Před použitím výrobek zkontrolujte, je-li jakákoliv část poškozena, nepoužívejte jej. Před každou manipulací se ujistěte, že je elektrický přívod odpojen. V případě poruchy zařízení neopravujte ani nerozebírejte. Montážní krabice (plastová základna) musí být pevně usazena v podloží (např. betonu, cementové směsi, ...), aby nedošlo k jejímu poškození. Dbejte na správnou polohu těsnění a na rovnoměrné utahnutí šroubů krytu. Pravidelně kontrolujte těsnost všech spojů a dotažení všech šroubů ve svítidle. LED jsou nevyměnitelné.

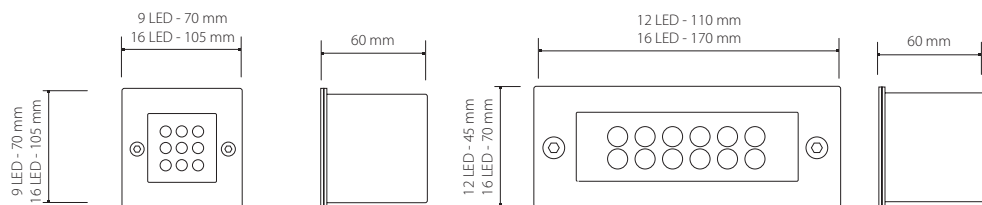
Nedodržení jakékoli instrukce uvedené v návodu může způsobit újmu na zdraví i majetku.

Při mechanickém poškození nebo neodborné manipulaci nemůže být uznána záruka.

Instalace | Inštalácia

Model	Napájení Napájanie	Počet LED	Světelný tok Svetelný tok	Spotřeba Spotreba	IP	Třída ochrany Trieda ochrany	Provozní teplota Prevádzková teplota	Rozměry výrobku Rozmery výrobku	Montážní otvor Montážny otvor	Hmotnost výrobku Hmotnosť výrobku
ID-A03	230V~50Hz	12	45lm 50lm*	0,6W	IP54	I.	-18°C~40°C	110x45x60mm	105x40x60mm	223g
ID-A04	230V~50Hz	12	45lm 50lm*	0,6W	IP54	I.	-18°C~40°C	110x45x60mm	105x40x60mm	212g
ID-A03B	230V~50Hz	16	63lm 70lm*	0,9W	IP54	I.	-18°C~40°C	170x70x60mm	160x55x60mm	415g
ID-A04B	230V~50Hz	16	63lm 70lm*	0,9W	IP54	I.	-18°C~40°C	170x70x60mm	160x55x60mm	389g
ID-B04	230V~50Hz	9	32lm 35lm*	0,4W	IP54	I.	-18°C~40°C	70x70x60mm	65x65x60mm	187g
ID-B04B	230V~50Hz	16	63lm 70lm*	0,9W	IP54	I.	-18°C~40°C	105x105x60mm	95x95x60mm	363g

* teplá bílá | studená bílá
teplá bílá | studená bílá



NÁVOD NA POUŽITIE

panlux[®]
výrobce svítidel

MODEL: ID-A03/S/T
ID-A04/S/T
ID-A03B/S/T
ID-A04B/S/T
ID-B04/S/T
ID-B04B/S/T

**INDEX LED
INDEX GRILL LED
Vonkajšie LED svietidlo**

Před použitím tohto výrobku si prosím prečítajte návod na použitie a postupujte podľa bezpečnostných inštrukcií. Inštaláciu zverte kvalifikovanej osobe, alebo firme.

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok firmy PANLUX SK s.r.o.

Technické údaje

Materiál: zliatina hliníka, plast, nehrdzavejúci kov, sklo

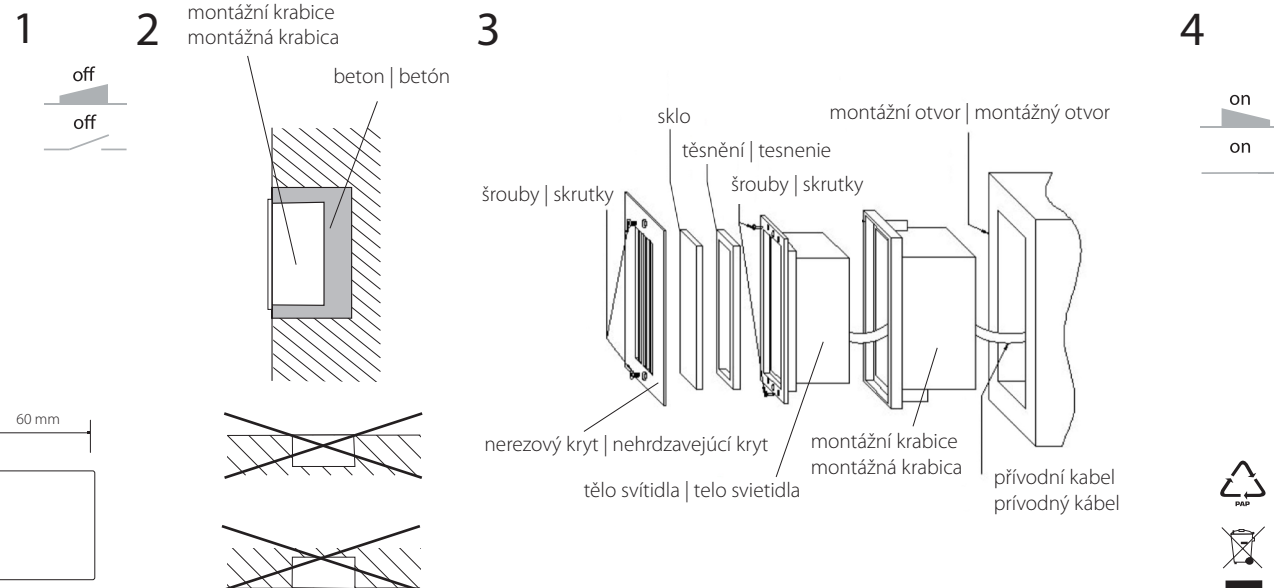
Umiestnenie: exteriér

Upozornenie

Pred použitím výrobok skontrolujte, ak je akákoľvek jeho časť poškodená, nepoužívajte ho. Pred manipuláciou sa uistite, že el. obvod je rozpojený. V prípade poruchy zariadenie neopravujte ani nerozoberajte. Montážna krabica (plastová základňa) musí byť pevne usadená v podloží (napr. betóne, cementovej zmesi, ...), aby nedošlo k jej poškodeniu. Dbajte na správnu polohu tesnenia a na rovnomerné utiahnutie skrutiek krytu. Pravidelne kontrolujte tesnosť všetkých spojov a dotiahnutie všetkých skrutiek vo svietidle. LED nie sú vymeniteľné.

Nedodržanie akejkoľvek inštrukcie uvedenej v návode môže spôsobiť ujmu na zdraví a majetku.

Pri mechanickom poškodení alebo pri neodbornej manipulácii nemôže byť uznaná záruka.



Všechna práva vyhrazena. Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

UM_INDEX_121130

INSTRUCTIONS

MODEL: ID-A03/S/T
ID-A04/S/T
ID-A03B/S/T
ID-A04B/S/T
ID-B04/S/T
ID-B04B/S/T

**INDEX LED
INDEX GRILL LED
LED outdoor lamp**

Before using or installing the product, kindly read the instructions and follow safety rules. Installation should be provided by qualified person or company.

Thank you for choosing the item of company PANLUX s.r.o.
Technical data

Material: aluminium alloy, plastic, stainless metal, glass
Location: exteriors

Notice
Before using, check the product and make sure there is no damage, otherwise do not use it. Before any manipulation assure that mains electrical supply is disconnected. In case of damage do not repair or disassemble the product. Mounting box (plastic base) must be tightly fixed into the ground (e.g. with concrete, cement mixture) to avoid its damage. Make sure that the position of the seal is correct and tighten the screws equally to cover. Check regularly the tightness of all connections and tighten all screws in the fixture. LEDs are not replaceable.

Infringement of any mentioned instruction can cause harm to health or property.

If the product is mechanically damaged or connected unprofessionally, guarantee cannot be allowed.

GEBRAUCHSANWEISUNG

MODEL: ID-A03/S/T
ID-A04/S/T
ID-A03B/S/T
ID-A04B/S/T
ID-B04/S/T
ID-B04B/S/T

**INDEX LED
INDEX GRILL LED
LED Außenbeleuchtung**

Vor der Benutzung dieses Produkts die Anweisung bitte vorsichtig lesen und nach den Sicherheitseinweisungen vorgehen. Die Installation ist einer qualifizierten Person oder Fachfirma anzuvertrauen.

Wir bedanken uns, dass Sie sich ein Produkt der Firma PANLUX s.r.o. ausgesucht haben.
Technische Daten

Material: Aluminiumlegierung, Kunststoff, Edelstahl, Glas
Standort: Exterieur

Hinweise
Vor der Benutzung das Produkt sowie Zubehör überprüfen. Wenn einer der Teile beschädigt ist, darf das Produkt nicht verwendet werden. Vergewissern Sie sich vor jeder Handhabung, dass die Stromzufuhr abgeschaltet ist. Bei einem Defekt ist das Produkt weder zu reparieren noch auseinander zu nehmen. Man muss die Montagedose von der Leuchte in den Boden (z.B. Beton, Zementsand,...) befestigen, irgendwelchen Beschädigungen zu vermeiden. Versichern Sie sich, dass die Dichtung lagerichtig ist. Ziehen Sie die Schrauben der Deckung gleichmäßig an. Prüfen Sie regelmäßige Dichtheit und Anzug von allen Verbindungen und Schrauben. LED sind nicht austauschbar.

Eine Nichtbeachtung irgendwelcher hier besagten Instruktion kann zu einer Gesundheitsschädigung oder Vermögensbeschädigung führen.

Bei einer mechanischen Beschädigung oder einer unsachgemäßen Handhabung kann keine Gewährleistung anerkannt werden.

INSTRUCCIONES

MODEL: ID-A03/S/T
ID-A04/S/T
ID-A03B/S/T
ID-A04B/S/T
ID-B04/S/T
ID-B04B/S/T

**INDEX LED
INDEX GRILL LED
LED uminaria de exterior**

Antes de utilizacion de la luminaria, lea las instrucciones y sique medidas de precaution. Encomende la montaje a la persona o compania qualificada.

Gracias, que Usted se ha comprado el producto de compania PANLUX s.r.o.
Datos técnicos

Material: Aldrey, plástico, acero inoxidable, vidrio
Locacion: exteriores

Aviso
Antes de la instalacion se asegure, que la luminaria no esta averiada. En el caso de averia, no la use, repare ni desmonte. Desconecte el corriente electrico antes dela instalacion o cualquier manipulacion con la luminaria. Caja de montaje (base de plástico) debe estar firmemente asentada en el suelo (por ejemplo, hormigón, mezclas de cemento, ...) para evitar daños. Asegúrese de que la posición de la junta es la correcta y apretar los tornillos igualmente al cubierto. Revise periódicamente que todas las conexiones hay bien apretados sin fugas y apriete todos los tornillos en el accesorio. No es posible cambiar LEDs.

Falta de cualquier instruccion puede causar quebranto de la salud o propiedad.

Si el producto esta averiado mecanicamente o conectado malamente, la garantía no estará aceptada.

Installation | Instalación

Model	Power supply Spannung Voltage	Number of LED Anzahl der LED Número de LED	Luminous flux Lichtstrom Flujo luminoso	Power Leistungsaufnahme Wattage	IP	Class of protection Schutzklasse Classe de protection	Operating temperature Betriebtemperatur Temperatura operativa	Dimensions Abmessungen Dimensiones	Mounting hole Montageloch Agujero de montaje	Unit weight Gewicht Peso
ID-A03	230V~50Hz	12	45lm 50lm*	0,6W	IP54	I.	-18°C~40°C	110x45x60mm	105x40x60mm	223g
ID-A04	230V~50Hz	12	45lm 50lm*	0,6W	IP54	I.	-18°C~40°C	110x45x60mm	105x40x60mm	212g
ID-A03B	230V~50Hz	16	63lm 70lm*	0,9W	IP54	I.	-18°C~40°C	170x70x60mm	160x55x60mm	415g
ID-A04B	230V~50Hz	16	63lm 70lm*	0,9W	IP54	I.	-18°C~40°C	170x70x60mm	160x55x60mm	389g
ID-B04	230V~50Hz	9	32lm 35lm*	0,4W	IP54	I.	-18°C~40°C	70x70x60mm	65x65x60mm	187g
ID-B04B	230V~50Hz	16	63lm 70lm*	0,9W	IP54	I.	-18°C~40°C	105x105x60mm	95x95x60mm	363g

* warm white | cool white
warmweiß | kaltweiß
blanca caliente | blanca fría

